



Люди важнее прибыли

ЖЕНЕВСКИЙ КОНГРЕСС 2017 - ЦИРКУЛЯР № 10

PSI Congress 2017 – Circular No. 10

**ВСЕМ ЧЛЕНСКИМ ОРГАНИЗАЦИЯМ ИОО
ВСЕМ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫМ УЧАСТНИ-
КАМ КОНГРЕССА**

ВСЕМ ЧЛЕНАМ ИС/ВЖК/КлР

Копии для информации: сотрудникам ИОО/ ЕФПОО

Справочный код файла: RP/DB-pc/Geneva Congress 2017

Имя для контакта: congress@world-psi.org

12 октября 2017 года

ЛЮДИ ПРЕВЫШЕ ПРИБЫЛИ!

30-й ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС ИОО

30 октября – 3 ноября 2017 года, Женева, Швейцария

НОВЫЕ ДОКУМЕНТЫ КОНГРЕССА

Дорогие коллеги,

Мы с удовольствием объявляем, что следующие новые документы Конгресса доступны теперь для скачивания на веб-сайте Конгресса ИОО <http://congress.world-psi.org/pop-documents/>:

1. Проект Программы работы Конгресса от 10 октября 2017 года;
2. Дополнительная информация по подиумным дискуссиям (интерактивным дискуссиям с экспертными группами) по приведенным ниже ссылкам (см. также Программу работы Конгресса)
3. Информация о вечерах неформального общения и культурных мероприятиях
4. Базовая ориентировка для делегатов/наблюдателей
5. Приложение к ПД, содержащее исправления в поправках, предложенных членскими организациями

Специальные ссылки для интерактивных подиумных дискуссий

Подиумные дискуссии 1 и 2:

EN <http://congress.world-psi.org/schedule/schedule-oct31/>

Подиумные дискуссии 3, 4, 5 и 6:

EN <http://congress.world-psi.org/schedule/schedule-nov1/>

Подиумные дискуссии 7 и 8:

EN <http://congress.world-psi.org/schedule/schedule-nov2/>

Подиумная дискуссия 9:

EN <http://congress.world-psi.org/schedule/schedule-nov3/>

Документ, содержащий практическую информацию для участников Конгресса будет направлен вам в скором времени. **Мы приглашаем вас как можно регулярнее посещать веб-сайт Конгресса для получения обновлений.**

Пожалуйста, не забывайте, что по экологическим соображениям мы не рассылаем членским организациям печатные копии этих документов. Однако любой зарегистрированный участник, которому нужен распечатанный экземпляр потому, что у него/нее имеются технические проблемы с распечаткой, может послать нам по электронной почте congress@world-psi.org заявку на предоставление одного

Интернационал общественного обслуживания – глобальная федерация профсоюзов, представляющая 20 миллионов работающих женщин и мужчин, которые предоставляют жизненно важные общественные услуги в более чем 150 странах. ИОО борется за права человека, выступает за социальную справедливость и содействует всеобщему доступу к качественным общественным услугам. ИОО работает с системой Организации Объединенных Наций и поддерживает партнерские отношения с профсоюзами, организациями гражданского общества и другими организациями.

комплекта документов, который будет распечатан и вручен при регистрации на Конгрессе. Все участники получают при регистрации USB-флешку со всеми документами Конгресса.

Участники, зарегистрированные на любые предшествующие Конгрессу встречи, получают всю информацию и документы по этим конкретным встречам отдельно.

Приложение к ПД, содержащее исправления в поправках, предложенных членскими организациями

Секретариат был проинформирован о небольшом числе исправлений в документе «Люди превыше прибыли: Проект ПД на 2018-2022 годы, Проект Резолюции ИС №1), включая проекты поправок членских организаций, август 2017».

Эти исправления теперь представлены как приложение, которое содержится в конце документа «Люди превыше прибыли». Членским организациям предлагается скачать эту обновленную редакцию ПД или, по своему выбору, они могут скачать это приложение отдельно.

Программа Конгресса

Проект Программы работы Конгресса от 10 октября отражает текущую ситуацию и может быть обновлен до начала Конгресса. Мы предлагаем делегатам ознакомиться с Проектом Регламента (он содержится в Отчете о 3-м заседании Комитета по Регламенту) – это особенно важно для тех делегатов, которые будут представлять резолюцию или поправку или намерены выступить в ходе прений.

Приложение PSI Events

ИОО предоставляет бесплатное **приложение PSI Events (Мероприятия ИОО)** для использования на смартфонах, планшетах и компьютерах в ходе предстоящего Конгресса. Приложение предлагает несколько опций: подробную повестку дня Конгресса, связанные с нею документы, возможность сетевого общения с другими участниками и более активного участия в работе определенных сессий, а также множество других возможностей. Вы получите индивидуальное приглашение использовать это приложение в середине октября.

Выставочное пространство

В Женевском международном конференц-центре (CICG) будет предоставлено выставочное пространство для размещения национальных или региональных профсоюзных материалов. Учтите, что имеется только 20 стендов. Пожалуйста, свяжитесь с aurore.capelier@world-psi.org для получения любой дополнительной информации и регистрации ваших потребностей в этом плане.

Регистрация для участия в специальных мероприятиях

Брошюра «Общественные и культурные мероприятия» содержит информацию по демонстрации и по различным дополнительным мероприятиям по вашему выбору, для участия в которых необходимо зарегистрироваться, воспользовавшись соответствующими ссылками для регистрации. Число мест ограничено, поэтому действует принцип «кто зарегистрировался первым, тот и участвует».

***ВСЕ УЧАСТНИКИ ДОЛЖНЫ ПРИНЕСТИ СВОИ ДОКУМЕНТЫ КОНГРЕССА С СОБОЙ.
СЕКРЕТАРИАТ ПРЕДОСТАВИТ НА МЕСТЕ ЛИШЬ ОГРАНИЧЕННОЕ ЧИСЛО РАСПЕЧАТАННЫХ ЭКЗЕМПЛЯРОВ.***

С уважением,



РОЗА ПАВАНЕЛЛИ
Генеральный секретарь ИОО